



FR NETTOYEUR TEXTILE
EN TEXTILE CLEANER
NL TEXTIELREINIGER
ES LIMPIADOR TEXTIL
DE TEXTILREINIGER

Modèle/Model/Modelo/Modell: CX012
Réf/Ref. 003477



Photo non contractuelle
Non-contractual photo
Foto niet bindend
Fotografía no contractual
Nicht vertragliches Foto



Euro-Tech Distribution
37 A Rue César Loidan
59910 Bondues – France
info@eurotechdistribution.com



Lisez attentivement cette notice d'instructions avant de mettre l'appareil en marche, et conservez-la pour toute utilisation ultérieure. La non-observation et non-application de ces instructions peuvent entraîner un accident.

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- La fiche de prise de courant du câble d'alimentation doit être enlevée du socle avant de nettoyer l'appareil ou d'entreprendre les opérations d'entretien.
- Attention ! Un danger peut exister si l'appareil passe sur le câble d'alimentation.

CONSIGNES DE SECURITE

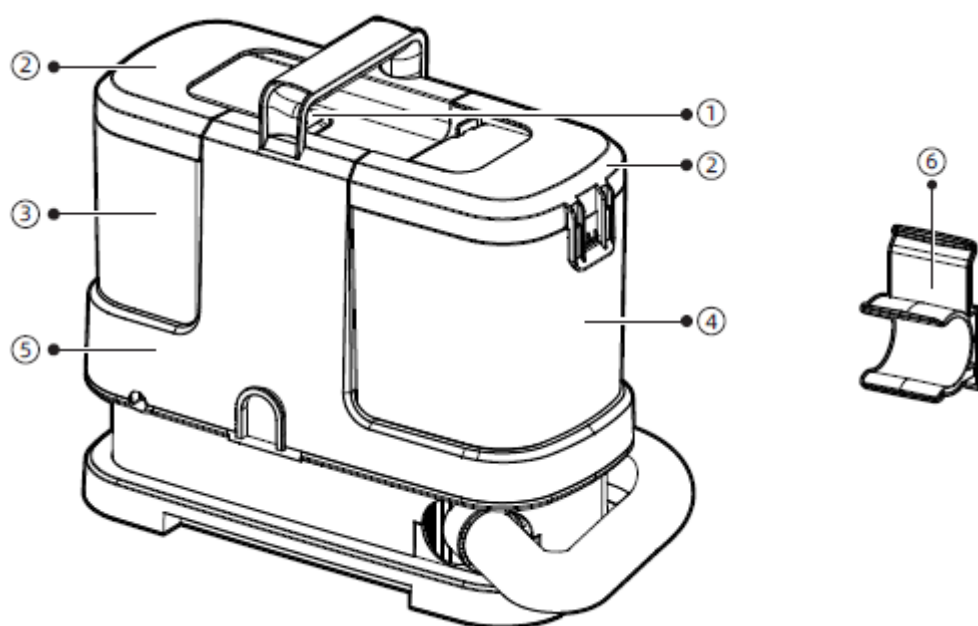
- Vérifiez que votre appareil ainsi que ses accessoires sont en parfait état avant toute utilisation. Vous ne devez pas l'utiliser si toutefois vous remarquez des anomalies.
- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil (indiquée sur la plaque signalétique) correspond à celle de votre installation électrique.
- Vérifiez régulièrement le câble d'alimentation. Ne jamais laisser l'appareil branché continuellement sur la prise.
- Votre appareil est destiné à un usage domestique à l'intérieur de votre habitation. Utilisez-le en suivant les instructions de la notice.
- N'utilisez jamais cet appareil à l'extérieur.
- Ne retirez pas la prise en tirant sur le câble ou sur l'appareil lui-même.
- N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des objets incandescents ou coupants (mégots de cigarettes, allumettes allumées, cendres chaudes, clous).
- N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des épingles, des ficelles, de la farine, du ciment, du plâtre, ou tout autre matériel de construction ou de décoration.
- N'aspirez jamais de produits liquides ni de substances toxiques, des détergents, de l'essence

ou des produits dangereux ou inflammables. Vous risquez d'endommager sérieusement votre appareil.

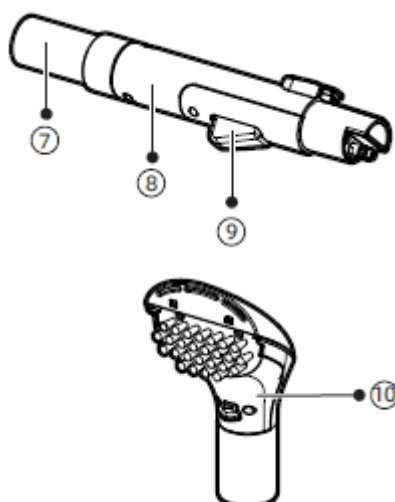
- Assurez-vous de ne jamais encombrer les zones de prises d'air.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau.
- N'utilisez pas l'appareil sans le réservoir ni sans le filtre.
- Tenez cet appareil éloigné des surfaces chaudes.
- N'immergez jamais l'appareil et/ou le câble d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment assemblés.
- Débranchez la fiche du socle de prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- Ne débranchez pas la fiche secteur en tirant sur le câble.
- Veillez à débrancher l'appareil du réseau avant de remplacer tout accessoire.
- Pour votre sécurité, n'utilisez que les accessoires d'origine fournis avec votre appareil.
- L'utilisateur ne doit pas laisser cet appareil sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant le processus de détartrage ou pendant son utilisation.
- Veillez toujours à avoir les mains sèches si vous éteignez ou débranchez votre appareil.

- Ce produit ne doit pas être connecté à une minuterie externe ou un système de contrôle à distance.
- Du liquide ou de la vapeur ne doivent pas être dirigés vers des équipements comportant des composants électriques, tels que l'intérieur des fours.
- L'appareil doit être débranché après usage et avant l'entretien par l'utilisateur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a subi une chute, s'il y a des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
- Maintenir l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est alimenté ou en train de refroidir.
- Veuillez-vous référer au paragraphe d'utilisation pour connaître la quantité et le type de liquide à utiliser.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Bouton d'alimentation
2. Couvercle du réservoir d'eau
3. Réservoir d'eau propre
4. Réservoir d'eau sale
5. Unité principale
6. Clip de poignée



7. Tube à double canal
8. Poignée
9. Gâchette de pulvérisation
10. Buse d'aspiration et brosse

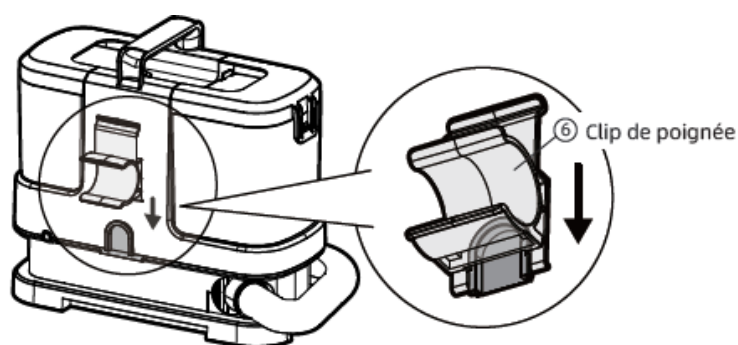
FONCTIONNEMENT

Avant la première utilisation :

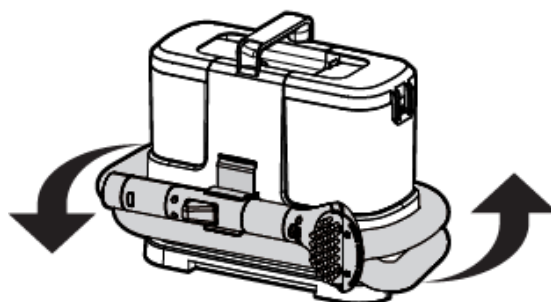
- Ôtez toutes les protections ou autocollants de l'appareil.
- Vérifiez la présence et l'état de tous les accessoires.

Installation :

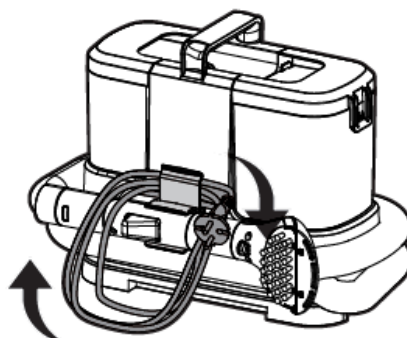
- Alignez le clip de poignée avec le rail coulissant et faites-le glisser doucement vers le bas jusqu'à ce qu'il soit complètement inséré.



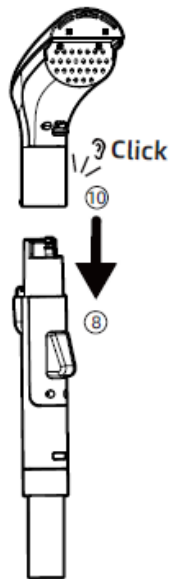
- Enroulez le tube à double canal dans le sens des aiguilles d'une montre autour de la fente pour tuyau prévue à cet effet pour le ranger.



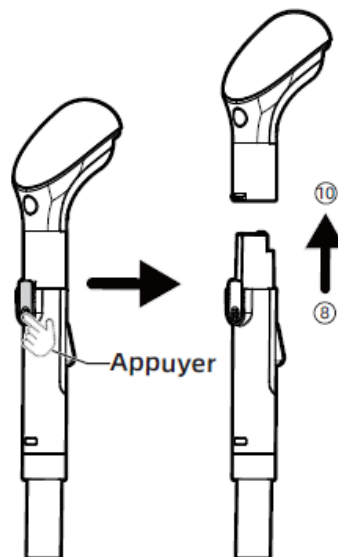
- Enroulez le cordon d'alimentation et suspendez-le au support de cordon.



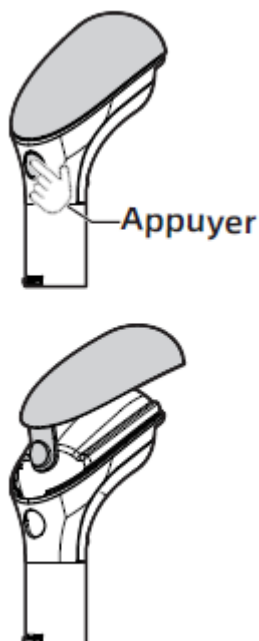
- Placez la buse d'aspiration/brosse sur la poignée jusqu'à entendre un clic, indiquant qu'elle est bien en place.



- Pour détacher l'embout d'aspiration/brosse de la poignée, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse comme indiqué dans le schéma ci-dessous.



- Pour nettoyer la saleté ou les obstructions, retirez le couvercle de la buse d'aspiration comme indiqué ci-dessous.



UTILISATION

Voir images ci-dessous

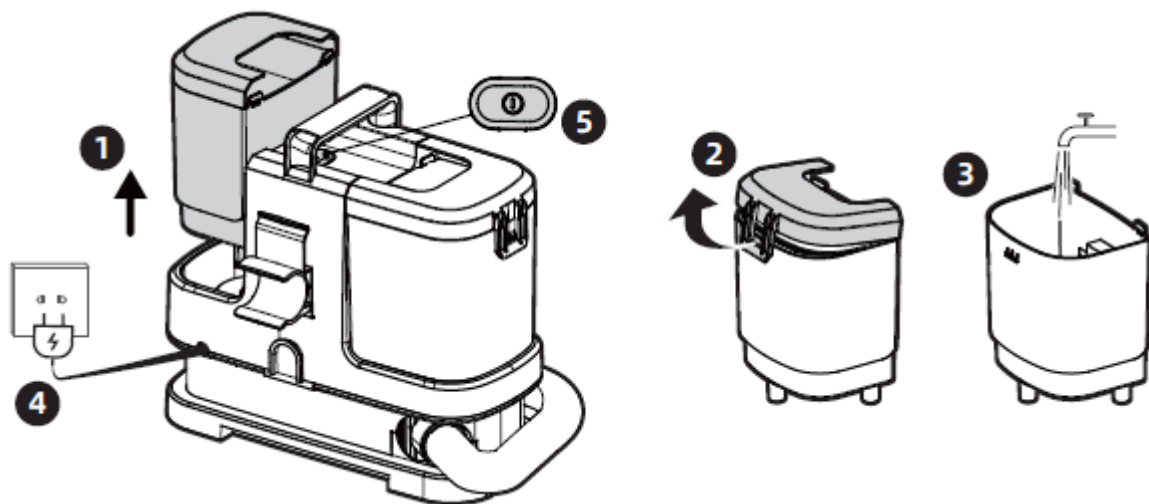
Etapes 1 et 2 : Retirez le réservoir d'eau propre et ouvrez son couvercle.

Etape 3 : Remplissez le réservoir d'eau propre avec de l'eau propre et assurez-vous que le couvercle est bien fermé. Le réservoir d'eau propre peut contenir 0.75 litres.

Remarque : Il est déconseillé d'ajouter la solution de nettoyage au réservoir d'eau propre. Pour un nettoyage optimal, vous pouvez ajouter de l'eau chaude du robinet dans le réservoir d'eau propre. Cependant, pour le nettoyage d'un tapis en laine, utilisez de l'eau tiède.

Pour un nettoyage optimal, vaporisez la solution de nettoyage directement sur la surface souillée.

Etapes 4 et 5 : Replacez le réservoir d'eau propre sur l'appareil et branchez-le sur le secteur. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour l'allumer.



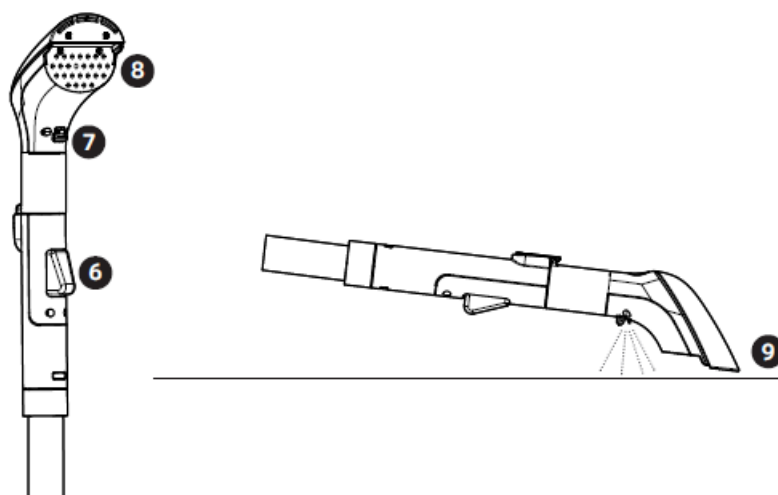
Etape 6 : Maintenez la gâchette enfoncée pour humidifier la zone tachée.

Conseil : Pour les taches tenaces, vous pouvez humidifier la zone à plusieurs reprises. Évitez toutefois de trop mouiller afin de réduire le temps de séchage.

Etape 7 : Relâchez la gâchette du pulvérisateur, vaporisez la solution nettoyante sur la surface souillée et frottez la tache avec la brosse à poils jusqu'à ce qu'elle disparaisse.

Etape 8 : Inclinez plusieurs fois la buse d'aspiration vers l'avant et aspirez lentement l'eau sale.

Etape 9 : Si nécessaire, répétez les étapes ci-dessus.



Remarque : Lorsque l'eau sale atteint le niveau maximum du réservoir d'eau sale et que la buse d'aspiration perd de la puissance d'aspiration, videz rapidement le réservoir d'eau sale.

Etape 10 : Pour vider le réservoir d'eau sale, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

Etape 11 : Soulevez le réservoir d'eau sale en veillant à ce qu'il reste vertical.

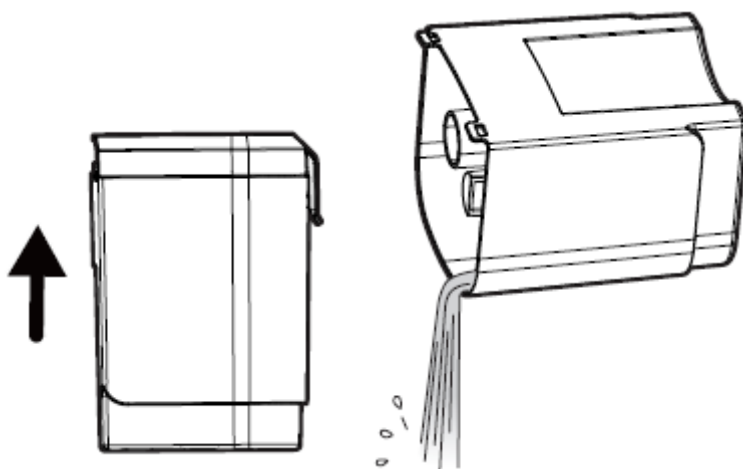
Etape 12 : Appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle du réservoir d'eau sale, retirez le réservoir et videz l'eau sale.

Remarque : Nettoyez toujours le réservoir d'eau sale après utilisation afin d'éviter les odeurs, les bactéries et les moisissures.

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Vider et nettoyer le réservoir d'eau sale :

1. Retirez le réservoir d'eau sale de l'appareil en le faisant glisser verticalement.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle du réservoir d'eau sale pour retirer ce dernier.
3. Retirez le flotteur et videz l'eau sale.
4. Nettoyez le réservoir et rincez-le ainsi que le flotteur.
5. Après avoir remis en place le flotteur et le couvercle du réservoir, replacez le réservoir d'eau sale dans l'appareil.



Vider et nettoyer le réservoir d'eau propre :

1. Retirez le réservoir d'eau propre de l'appareil en le faisant glisser verticalement.
 2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle du réservoir d'eau propre pour retirer ce dernier.
 3. Videz l'eau et rincez le réservoir à l'eau propre.
- Remplacez le réservoir d'eau propre dans l'appareil.

Nettoyage du tuyau :

Retirez l'embout d'aspiration du tuyau et aspirez directement de l'eau propre avec le tuyau pour le nettoyer de toute saleté ou débris.

Entretien de l'appareil :

Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec. N'utilisez ni lubrifiants, ni produits nettoyants, ni produits de polissage sur aucune partie de l'appareil.

Rangez l'appareil dans un endroit sec et à l'abri. Ne l'exposez pas à des températures inférieures à 4°C ni supérieures à 43°C.

DÉPANNAGE

Problème	Raisons possibles	Solutions possibles
L'appareil ne démarre pas.	- Le cordon d'alimentation n'est pas branché correctement. - Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	- Vérifiez que la fiche est bien insérée dans la prise de courant. - Vérifiez le circuit électrique de votre maison, remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur.
L'appareil a une faible aspiration ou n'extraie pas l'eau.	- Le réservoir d'eaux usées n'est pas installé correctement. - Le réservoir d'eaux usées est plein. - Le joint entre le réservoir d'eau sale et l'unité principale est mal aligné ou manquant.	- Vérifiez et placez correctement le réservoir d'eau sale. - Vider le réservoir d'eau sale. - Vérifiez et réinstallez le joint en vous assurant qu'il est correctement aligné.
La buse de pulvérisation pulvérise peu ou pas du tout.	- La buse de pulvérisation est bouchée. - Le réservoir d'eau propre est vide. - L'orifice d'entrée inférieur du réservoir d'eau propre est obstrué. - De l'air est emprisonné dans la pompe.	- Nettoyez la buse de pulvérisation. - Remplissez le réservoir d'eau propre. - Nettoyez l'orifice d'entrée inférieur du réservoir d'eau propre. - Pressez ou abaissez doucement le tuyau, maintenez la gâchette de pulvérisation enfoncée pour libérer l'air emprisonné.
L'appareil fuit.	- Le réservoir d'eaux usées est plein. - Le réservoir d'eau sale ou le réservoir d'eau propre n'est pas correctement installé.	- Vider le réservoir d'eau sale. - Vérifiez et réinstallez le réservoir d'eau.
Le moteur émet un bruit aigu.	- Le réservoir d'eaux usées est plein. - Le réservoir d'eau sale est bouché.	- Vider le réservoir d'eau sale. - Nettoyer le réservoir d'eau sale.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES :

Alimentation : 220-240V ~ 50/60Hz

Puissance : 400W

Consommation d'énergie en mode arrêt	0 W
Consommation d'énergie en mode veille	N/A
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	N/A
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	N/A

GARANTIE

Ce produit est garanti pour une durée déterminée avec le distributeur à partir de la date d'achat contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

L'appareil doit être rendu dans son emballage d'origine et accompagné du ticket de caisse sous réserve d'une manipulation conforme. Respectez donc bien les conseils d'utilisation et les consignes de sécurité énoncées ci-dessus. Par ailleurs, nous ne pourrions garantir votre appareil si vous ou une tierce personne avez procédé à des modifications ou réparations.

COLLECTE SELECTIVE DES DECHETS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES



Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebus avec les produits ménagers. Selon la Directive Européenne 2012/19/EU pour le rebus des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Read these instructions carefully before operating the appliance and keep them for future reference. Failure to observe and follow these instructions may result in an accident.

WARNINGS

- This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they are properly supervised or have been given instructions concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.
- Children should not play with the device.
- Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
- The power cord plug must be removed from the base before cleaning the appliance or performing any maintenance.
- Warning! There may be a danger if the device passes over the power cord.

SAFETY INSTRUCTIONS

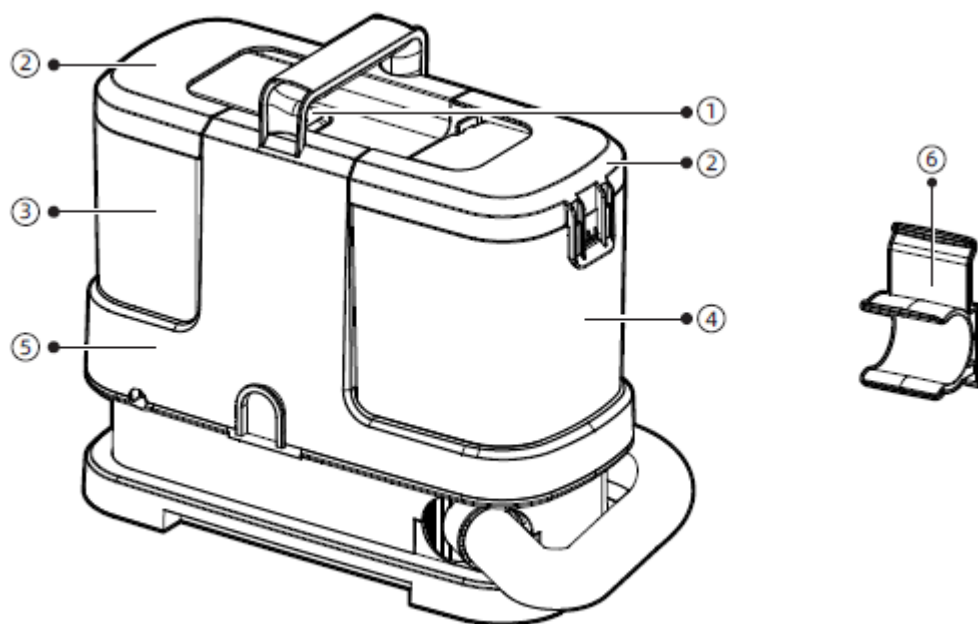
- Check that your device and its accessories are in perfect condition before each use. Do not use it if you notice any problems.

- Before plugging in the appliance, check that the power supply voltage of your appliance (indicated on the rating label) matches that of your electrical installation.
- Check the power cord regularly. Never leave the appliance plugged into the outlet continuously.
- Your appliance is intended for domestic use inside your home. Use it according to the instructions in the manual.
- Never use this device outdoors.
- Do not unplug the appliance by pulling on the cable or the appliance itself.
- Do not use this appliance to vacuum up incandescent or sharp objects (cigarette butts, lit matches, hot ashes, nails).
- Do not use this appliance to vacuum pins, string, flour, cement, plaster, or any other construction or decorating materials.
- Never vacuum liquids or toxic substances, detergents, gasoline, or hazardous or flammable products. You risk seriously damaging your appliance.
- Make sure never to obstruct air intake areas.
- Do not use the device if it has fallen into water.
- Do not use the appliance without the tank or filter.
- Keep this appliance away from hot surfaces.
- Never immerse the device and/or the power cord in water or any other liquid.

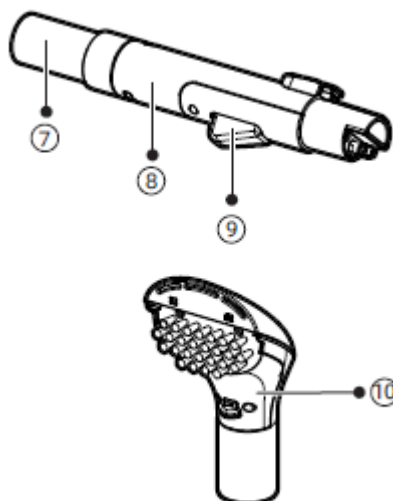
- Do not use the device if its accessories are not properly assembled.
- Unplug the appliance from the power outlet before cleaning or servicing it.
- Do not unplug the power cord by pulling on the cable.
- Be sure to disconnect the device from the mains before replacing any accessories.
- For your safety, only use the original accessories supplied with your device.
- The user must not leave this device unattended when it is connected to the power supply.
- Do not leave the appliance unattended during the descaling process or while in use.
- Always make sure your hands are dry when switching off or unplugging your device.
- This product must not be connected to an external timer or remote control system.
- Liquid or steam must not be directed towards equipment containing electrical components, such as the inside of ovens.
- The device must be unplugged after use and before maintenance by the user.
- The device must not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage, or if it is leaking.
- Keep the appliance out of reach of children when it is powered on or cooling down.

- Please refer to the usage section for the quantity and type of liquid to use.

DEVICE DESCRIPTION



1. Power button
2. Water tank lid
3. Clean water tank
4. Dirty water tank
5. Main Unit
6. Handle clip



- 7. Dual-channel tube
- 8. Handle
- 9. Spray trigger
- 10. Suction nozzle and brush

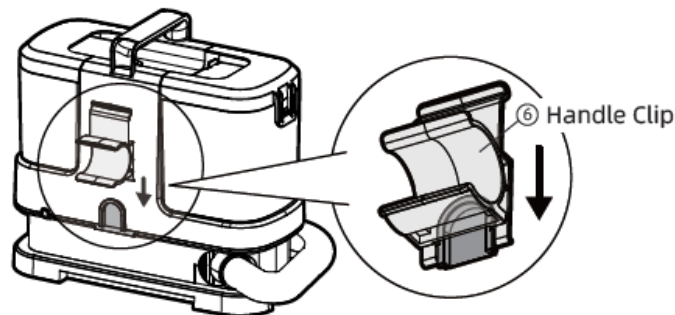
OPERATING THE DEVICE

Before first use :

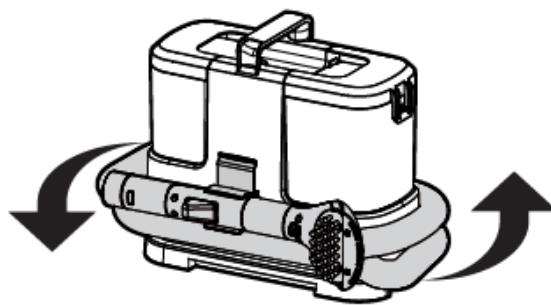
- Remove all protective coverings or stickers from the device.
- Check that all accessories are present and in good condition.

Setting the device up :

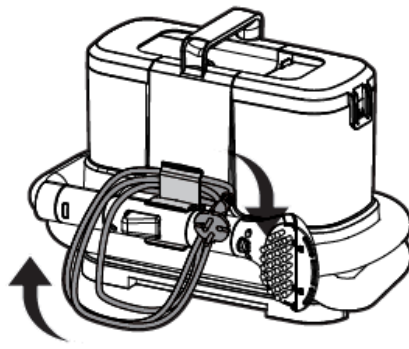
- Align the handle clip with the sliding rail and gently slide it down until it is fully inserted.



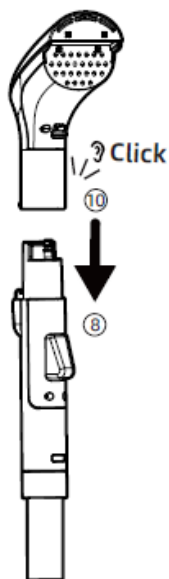
- Wrap the double-channel tube clockwise around the designated tube slot for storage.



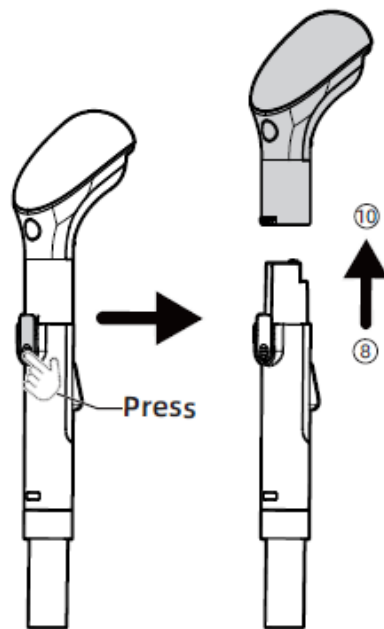
- Wrap the power cord around the cord and hang it on the cord holder.



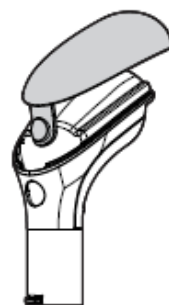
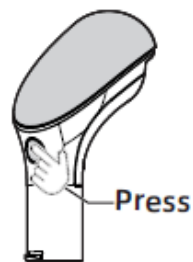
- Place the suction nozzle/brush onto the handle until you hear a click, indicating that it is correctly in place.



- To detach the suction nozzle/brush from the handle, press the brush release button as shown in the diagram below.



- To clean dirt or obstructions, remove the suction nozzle cover as shown below.



USE

See images below

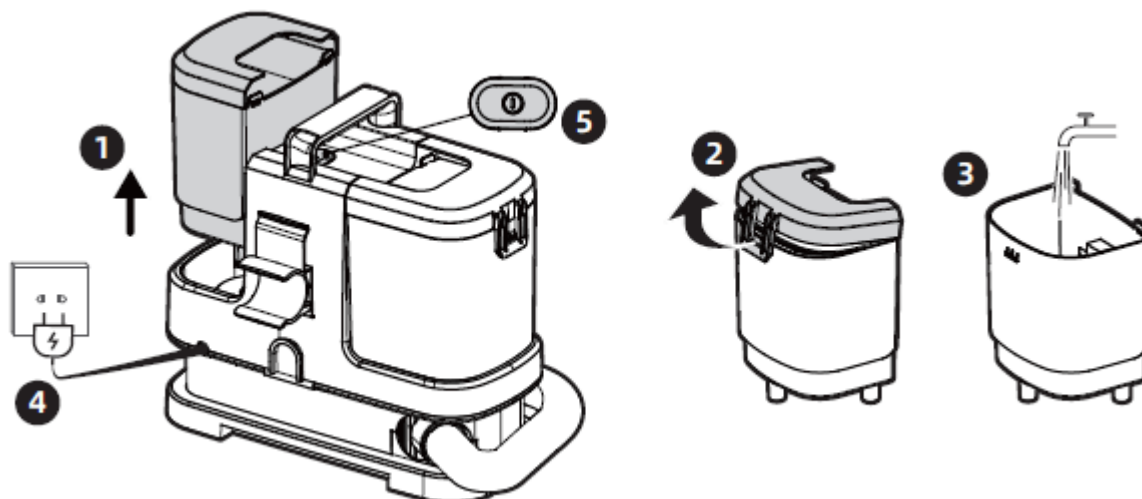
Steps 1 and 2 : Remove the clean water tank and open its lid.

Step 3: Fill the clean water tank with clean water and ensure the lid is securely closed. The clean water tank has a capacity of 0.75 litres.

Note: It is not recommended to add cleaning solution to the clean water tank. For optimal cleaning, you can add warm tap water to the clean water tank. However, to clean a wool rug, use lukewarm water.

For optimal cleaning, spray the cleaning solution directly onto the soiled surface.

Steps 4 and 5 : Replace the clean water tank on the appliance and plug it into the mains. Press the on/off button to turn it on.



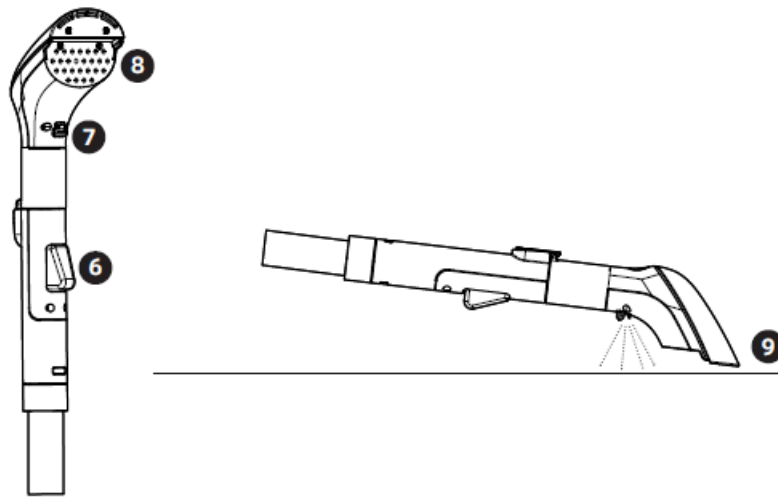
Step 6 : Hold down the trigger to moisten the stained area.

Tip: For stubborn stains, you can dampen the area several times. However, avoid over-wetting to reduce drying time.

Step 7 : Release the trigger on the sprayer, spray the cleaning solution onto the soiled surface, and scrub the stain with the bristle brush until it disappears.

Step 8 : Tilt the suction nozzle forwards several times and slowly suck up the dirty water.

Step 9 : If necessary, repeat the steps above.



Note: When the dirty water reaches the maximum level in the dirty water tank and the suction nozzle loses suction power, empty the dirty water tank promptly.

Step 10 : To empty the dirty water tank, switch off the appliance by pressing the on/off button.

Step 11 : Lift the dirty water tank, making sure it remains vertical.

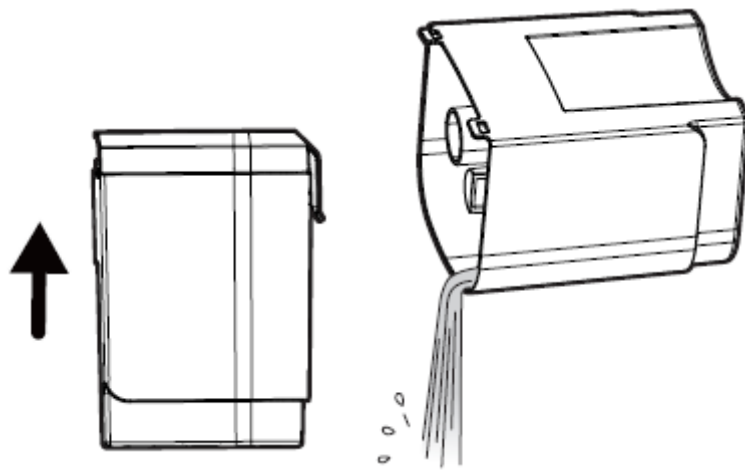
Step 12 : Press the dirty water tank lid release button, remove the tank and empty the dirty water.

Note: Always clean the dirty water tank after use to prevent odours, bacteria and mould.

CLEANING AND MAINTENANCE

Emptying and cleaning the dirty water tank :

1. Remove the dirty water tank from the appliance by sliding it vertically.
2. Press the dirty water tank lid release button to remove the lid.
3. Remove the float and drain the dirty water.
4. Clean the tank and rinse it, along with the float.
5. After replacing the float and the tank lid, place the dirty water tank back in the appliance.



Emptying and cleaning the clean water tank:

1. Remove the clean water tank from the appliance by sliding it vertically.
2. Press the release button on the clean water tank lid to remove it.
3. Empty the water and rinse the tank with clean water.
4. Replace the clean water tank in the appliance.

Cleaning the hose :

Remove the suction nozzle from the hose and draw clean water directly through the hose to clean it of any dirt or debris.

Device maintenance :

Clean the device with a dry cloth. Do not use lubricants, cleaning products, or polishing products on any part of the device.

Store the device in a dry, sheltered area. Do not expose it to temperatures below 4°C or above 43°C.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Possible solutions
The device does not start.	- The power cord is not plugged in correctly. - Blown fuse or tripped circuit breaker.	- Check that the plug is properly inserted into the power outlet. - Check your home's electrical circuit, replace the fuse, or reset the circuit breaker.
The device has weak suction or does not extract water.	- The wastewater tank is not installed correctly. - The wastewater tank is full. - The seal between the dirty water tank and the main unit is misaligned or missing.	- Check and correctly position the dirty water tank. - Empty the dirty water tank. - Check and reinstall the seal, making sure it is correctly aligned.
The spray nozzle sprays little or not at all.	- The spray nozzle is clogged. - The clean water tank is empty. - The lower inlet of the clean water tank is blocked. - Air is trapped in the pump.	- Clean the spray nozzle. - Fill the clean water tank. - Clean the lower inlet opening of the clean water tank. - Gently squeeze or lower the hose, keep the spray trigger pressed to release trapped air.
The device is leaking.	- The wastewater tank is full. - The dirty water tank or the clean water tank is not installed correctly.	- Empty the dirty water tank. - Check and reinstall the water tank.
The engine emits a high-pitched noise.	- The wastewater tank is full. - The dirty water tank is blocked.	- Empty the dirty water tank. - Clean the dirty water tank.

TECHNICAL SPECIFICATIONS :

Power supply: 220-240V ~ 50/60Hz

Power : 400W

Power consumption in off mode	0 W
Power consumption in standby	N/A
The maximum time needed to automatically reach the applicable low power mode or condition	N/A
Power consumption in network standby if all wired network ports are connected and all wireless network ports are activated	N/A

GUARANTEE

This product is guaranteed for a specified period by the distributor from the date of purchase against any defect resulting from faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover defects or damage resulting from improper installation, incorrect use, or abnormal wear and tear.

The appliance must be returned in its original packaging and accompanied by the sales receipt, provided it has been handled correctly. Therefore, please carefully follow the operating instructions and safety guidelines outlined above. Furthermore, we cannot guarantee your appliance if you or a third party have made any modifications or repairs.

SELECTIVE COLLECTION OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE



Electrical products must not be disposed of with household products. According to European Directive 2012/19/EU on the disposal of electrical and electronic equipment and its implementation in national law, used electrical products must be collected separately and disposed of at designated collection points. Contact your local authorities or retailer for recycling advice.

Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het niet naleven van deze instructies kan een ongeval tot gevolg hebben.

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of door personen met weinig ervaring en kennis, mits zij onder adequaat toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een servicevertegenwoordiger of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
- Waarschuwing! Er bestaat gevaar als het apparaat over het netsnoer beweegt.

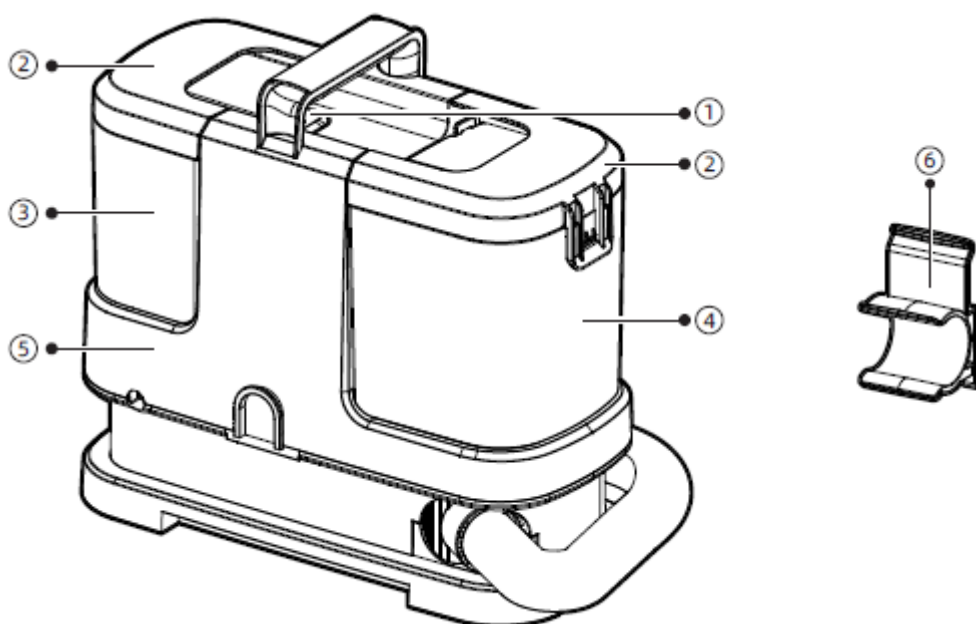
VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Controleer voor elk gebruik of uw apparaat en de accessoires in perfecte staat verkeren. Gebruik het apparaat niet als u problemen constateert.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of de voedingsspanning van uw apparaat (aangegeven op het typeplaatje) overeenkomt met die van uw elektrische installatie.
- Controleer het netsnoer regelmatig. Laat het apparaat nooit continu in het stopcontact zitten.
- Uw apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Gebruik het volgens de instructies in de handleiding.
- Gebruik dit apparaat nooit buitenshuis.
- Trek de stekker van het apparaat niet uit het stopcontact door aan de kabel of aan het apparaat zelf te trekken.
- Gebruik dit apparaat niet om gloeiende of scherpe voorwerpen op te zuigen (sigarettenpeuken, brandende lucifers, hete as, spijkers).
- Gebruik dit apparaat niet om spelden, touw, meel, cement, gips of andere bouw- of decoratiematerialen op te zuigen.
- Zuig nooit vloeistoffen of giftige stoffen, schoonmaakmiddelen, benzine of gevaarlijke of ontvlambare producten op met een stofzuiger. U riskeert ernstige schade aan uw apparaat.

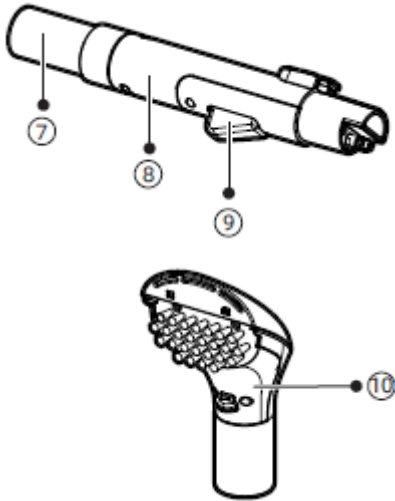
- Zorg ervoor dat u de luchtinlaatopeningen nooit blokkeert.
- Gebruik het apparaat niet als het in het water is gevallen.
- Gebruik het apparaat niet zonder de tank of het filter.
- Houd dit apparaat uit de buurt van hete oppervlakken.
- Dompel het apparaat en/of het netsnoer nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet als de accessoires niet correct zijn gemonteerd.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt of onderhoudt.
- Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan de kabel te trekken.
- Zorg ervoor dat u het apparaat loskoppelt van het stroomnet voordat u accessoires terugplaatst.
- Gebruik voor uw veiligheid uitsluitend de originele accessoires die bij uw apparaat zijn geleverd.
- De gebruiker mag dit apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer het op de stroomvoorziening is aangesloten.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens het ontkalkingsproces of tijdens gebruik.
- Zorg er altijd voor dat uw handen droog zijn wanneer u uw apparaat uitschakelt of de stekker eruit trekt.

- Dit product mag niet worden aangesloten op een externe timer of afstandsbediening.
- Vloeistoffen of stoom mogen niet worden gericht op apparatuur die elektrische componenten bevat, zoals de binnenkant van ovens.
- Het apparaat moet na gebruik en vóór onderhoud door de gebruiker worden losgekoppeld van het stroomnet.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt als het is gevallen, als er zichtbare schade is of als het lekt.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen wanneer het is ingeschakeld of aan het afkoelen is.
- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor informatie over de hoeveelheid en het type vloeistof dat u moet gebruiken.

APPARAATBESCHRIJVING



1. Aan/uit-knop
2. Deksel van het waterreservoir
3. Schoonwatertank
4. Vuilwatertank
5. Hoofdeenheid
6. Handvatclip



7. Tweekanaalsbuis
8. Handvat
9. Spuittrekker
10. Zuigmondstuk en borstel

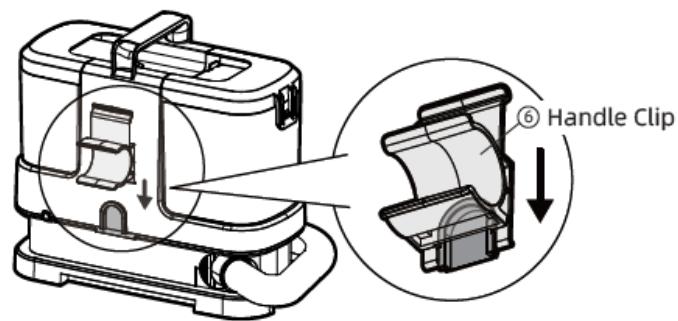
FUNCTIONEREN

Voor het eerste gebruik :

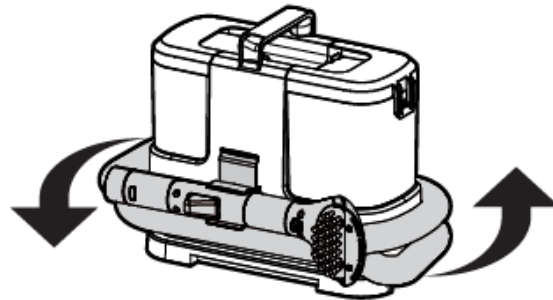
- Verwijder alle beschermfolies of stickers van het apparaat.
- Controleer of alle accessoires aanwezig en in goede staat zijn.

Faciliteit :

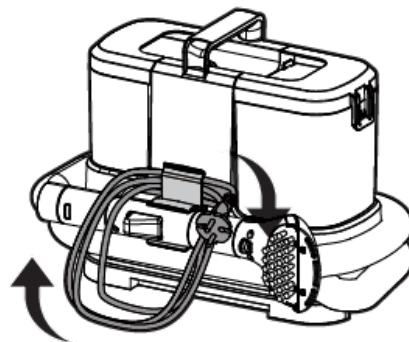
- Lijn de handgreepclip uit met de schuifrail en schuif deze voorzichtig naar beneden totdat hij volledig is ingeschoven.



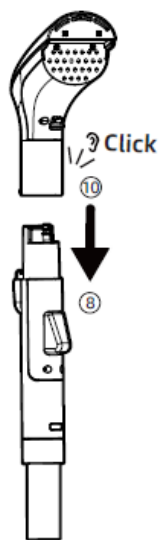
- Wikkel de dubbelkanaals buis met de klok mee rond de daarvoor bestemde buissleuf voor opslag.



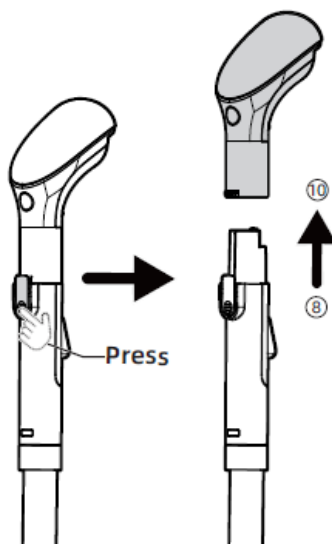
- Wikkel het netsnoer om het snoer en hang het aan de snoerhouder.



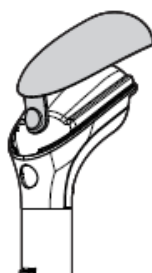
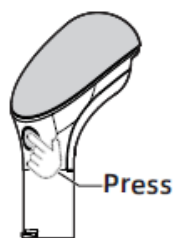
- Plaats het zuigmondstuk/de borstel op de handgreep totdat u een klik hoort. Dit geeft aan dat het correct is geplaatst.



- Om de zuigmond/borstel van het handvat los te koppelen, drukt u op de ontgrendelingsknop van de borstel, zoals weergegeven in het onderstaande diagram.



- Om vuil of verstoppingen te verwijderen, verwijdert u de kap van het zuigmondstuk zoals hieronder weergegeven.



GEBRUIK

Zie onderstaande afbeeldingen

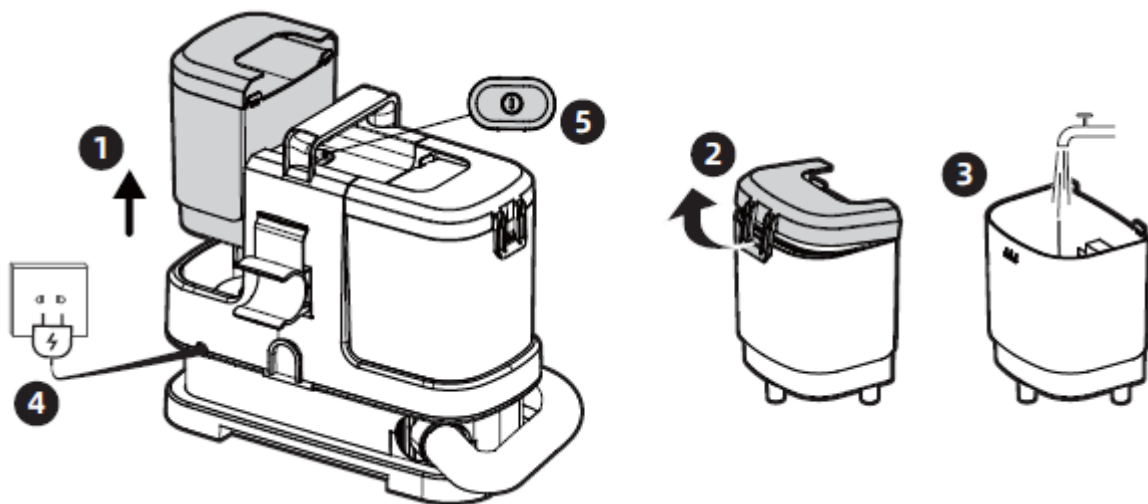
Stappen 1 en 2 : Verwijder het reservoir voor schoon water en open het deksel.

Stap 3: Vul het reservoir voor schoon water met schoon water en zorg ervoor dat het deksel goed gesloten is. Het reservoir voor schoon water heeft een inhoud van 0.75 liter.

Let op: Het is niet aan te raden de reinigungsoplossing aan het schoonwaterreservoir toe te voegen. Voor een optimale reiniging kunt u warm kraanwater aan het schoonwaterreservoir toevoegen. Gebruik echter lauw water voor het reinigen van een wollen tapijt.

Voor een optimale reiniging spuit u de reinigungsoplossing rechtstreeks op het vuile oppervlak.

Stappen 4 en 5 : Plaats het reservoir voor schoon water terug op het apparaat en sluit het aan op het stopcontact. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen.



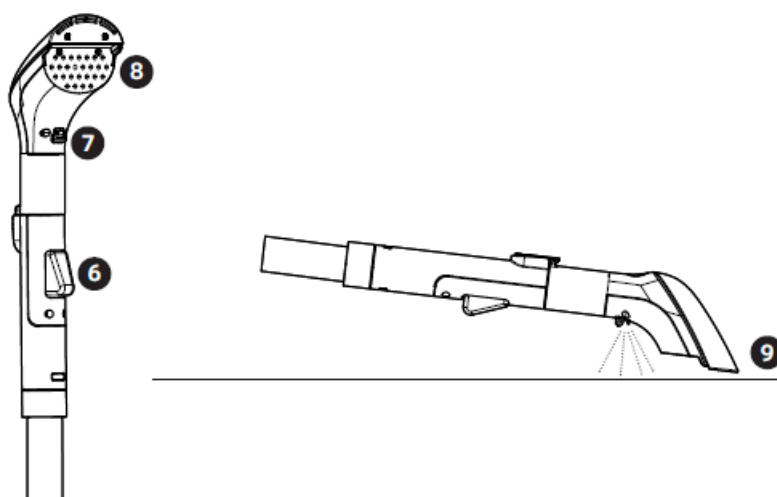
Stap 6 : Houd de trekker ingedrukt om de vlek te bevochtigen.

Tip: Bij hardnekkige vlekken kunt u de plek meerdere keren bevochtigen. Voorkom echter dat de plek te nat wordt, anders droogt hij te snel.

Stap 7 : Laat de trekker van de sproeier los, spuit de reinigungsoplossing op het vuile oppervlak en schrob de vlek met de borstel totdat deze verdwijnt.

Stap 8 : Kantel de zuigmond een aantal keer naar voren en zuig het vuile water langzaam op.

Stap 9 : Herhaal de bovenstaande stappen indien nodig.



Let op: Wanneer het vuilwaterreservoir het maximale niveau bereikt en de zuigmond geen zuigkracht meer heeft, dient u het vuilwaterreservoir onmiddellijk te legen.

Stap 10 : Om het vuilwaterreservoir te legen, schakelt u het apparaat uit door op de aan/uit-knop te drukken.

Stap 11 : Til de vuilwatertank op en zorg ervoor dat deze rechtop blijft staan.

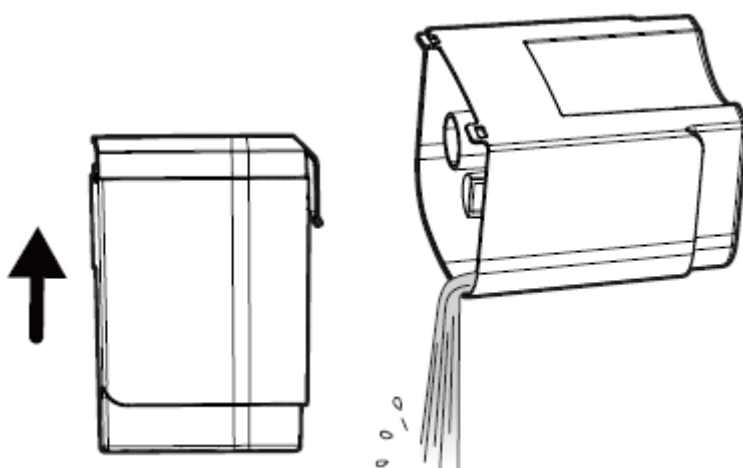
Stap 12 : Druk op de ontgrendelingsknop van het vuilwaterreservoir, verwijder het reservoir en leeg het vuilwater.

Let op: Maak het vuilwaterreservoir na gebruik altijd schoon om geurtjes, bacteriën en schimmelvorming te voorkomen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Leeg en reinig de vuilwatertank :

1. Verwijder het vuilwaterreservoir uit het apparaat door het verticaal te schuiven.
2. Druk op de ontgrendelingsknop van het deksel van de vuilwatertank om het deksel te verwijderen.
3. Verwijder de vlotter en laat het vuile water weglopen.
4. Maak de tank schoon en spoel hem af, samen met de vlotter.
5. Nadat u de vlotter en het deksel van de tank hebt teruggeplaatst, plaatst u de vuilwatertank terug in het apparaat.



Het reservoir voor schoon water legen en reinigen:

1. Verwijder het reservoir voor schoon water uit het apparaat door het verticaal te schuiven.

2. Druk op de ontgrendelingsknop op het deksel van het reservoir om het te verwijderen.
3. Leeg het reservoir en spoel het om met schoon water.
4. Plaats het reservoir voor schoon water terug in het apparaat.

De slang schoonmaken :

Verwijder het zuigmondstuk van de slang en zuig schoon water rechtstreeks door de slang om deze te reinigen van vuil en resten.

Apparaatonderhoud :

Reinig het apparaat met een droge doek. Gebruik geen smeermiddelen, reinigingsmiddelen of poetsmiddelen op enig onderdeel van het apparaat.

Bewaar het apparaat op een droge, beschutte plaats. Stel het niet bloot aan temperaturen onder 4 °C of boven 43 °C.

PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke redenen	Mogelijke oplossingen
Het apparaat start niet op.	- Het netsnoer is niet correct aangesloten. - Doorgebrande zekering of uitgeschakelde stroomonderbreker.	- Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit. - Controleer het elektrische circuit van uw huis, vervang de zekering of reset de stroomonderbreker.
Het apparaat heeft een zwakke zuigkracht of zuigt geen water op.	- De afvalwatertank is niet correct geïnstalleerd. - De afvalwatertank is vol. - De afdichting tussen de vuilwatertank en de hoofdeenheid is niet goed uitgelijnd of ontbreekt.	- Controleer en plaats de vuilwatertank op de juiste plek. - Leeg de vuilwatertank. - Controleer en plaats de afdichting terug en zorg ervoor dat deze correct is uitgelijnd.

De sproeikop sproeit nauwelijks of helemaal niet.	- De sproeikop is verstopt. - De schoonwatertank is leeg. - De onderste inlaat van de schoonwatertank is geblokkeerd. - Er zit lucht in de pomp.	- Reinig de sproeikop. - Vul de tank met schoon water. - Reinig de onderste inlaatopening van de schoonwatertank. - Knijp zachtjes in de slang of laat hem zakken, houd de sproeiknop ingedrukt om de opgesloten lucht te laten ontsnappen.
Het apparaat lekt.	- De afvalwatertank is vol. - De vuilwatertank of de schoonwatertank is niet correct geïnstalleerd.	- Leeg de vuilwatertank. - Controleer en installeer de watertank opnieuw.
De motor maakt een hoog piepend geluid.	- De afvalwatertank is vol. - De vuilwatertank is verstopt.	- Leeg de vuilwatertank. - Reinig de vuilwatertank.

TECHNISCHE SPECIFICATIES :

Voeding : 220-240V ~ 50/60Hz

Vermogen : 400W

Stroomverbruik in uitstand modus	0 W
Stroomverbruik in stand-by	N/A
De maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke modus voor laag vermogen te bereiken	N/A
Het elektriciteitsverbruik van de apparatuur in netwerkgebonden standby-stand wanneer alle bedrade netwerkpoorten verbonden zijn en alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd zijn	N/A

GARANTIE

Dit product heeft een garantie van de distributeur voor een bepaalde periode vanaf de aankoopdatum tegen defecten die het gevolg zijn van fabricagefouten of materiaalfouten. Deze garantie dekt geen defecten of schade die het gevolg zijn van onjuiste installatie, verkeerd gebruik of abnormale slijtage.

Het apparaat moet in de originele verpakking en vergezeld van de aankoopbon worden geretourneerd, mits het correct is behandeld. Volg daarom de bovenstaande gebruiksaanwijzing en veiligheidsrichtlijnen

zorgvuldig op. Bovendien kunnen wij geen garantie geven op uw apparaat als u of een derde partij wijzigingen of reparaties heeft uitgevoerd.

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Elektrische apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur en de implementatie daarvan in de nationale wetgeving, moeten gebruikte elektrische apparaten apart worden ingezameld en afgevoerd naar daarvoor bestemde inzamelpunten. Neem voor advies over recycling contact op met uw gemeente of winkelier.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el aparato y consérvelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar un accidente.

ADVERTENCIAS

- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén debidamente supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- El enchufe del cable de alimentación debe retirarse de la base antes de limpiar el aparato o realizar cualquier mantenimiento.
- ¡Advertencia! Puede existir peligro si el dispositivo pasa por encima del cable de alimentación.

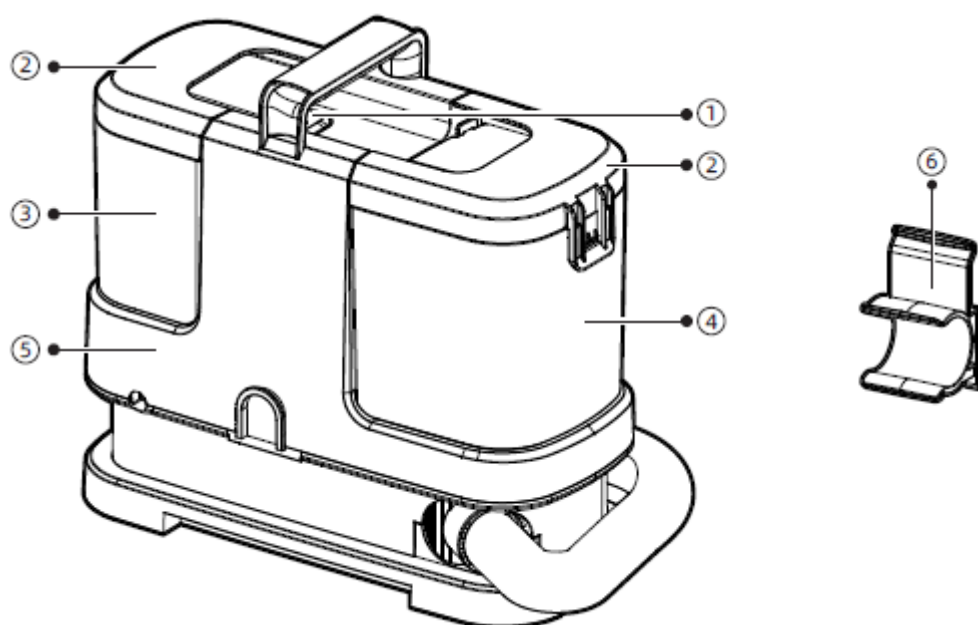
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Compruebe que su dispositivo y sus accesorios estén en perfecto estado antes de cada uso. No lo utilice si observa algún problema.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que la tensión de alimentación de su aparato (indicada en la placa de características) coincide con la de su instalación eléctrica.
- Revise el cable de alimentación periódicamente. Nunca deje el aparato enchufado a la toma de corriente continuamente.
- Su aparato está diseñado para uso doméstico en su hogar. Úselo según las instrucciones del manual.
- Nunca utilice este dispositivo al aire libre.
- No desenchufe el aparato tirando del cable o del propio aparato.
- No utilice este aparato para aspirar objetos incandescentes o afilados (colillas de cigarrillos, cerillas encendidas, cenizas calientes, clavos).
- No utilice este aparato para aspirar alfileres, cuerdas, harina, cemento, yeso o cualquier otro material de construcción o decoración.
- Nunca aspire líquidos ni sustancias tóxicas, detergentes, gasolina ni productos peligrosos o inflamables. Podría dañar gravemente su aparato.
- Asegúrese de no obstruir nunca las zonas de entrada de aire.

- No utilice el dispositivo si se ha caído al agua.
- No utilice el aparato sin el depósito o el filtro.
- Mantenga este aparato alejado de superficies calientes.
- Nunca sumerja el dispositivo y/o el cable de alimentación en agua ni en ningún otro líquido.
- No utilice el dispositivo si sus accesorios no están correctamente montados.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo o realizarle mantenimiento.
- No desconecte el cable de alimentación tirando del cable.
- Asegúrese de desconectar el dispositivo de la red eléctrica antes de reemplazar cualquier accesorio.
- Para su seguridad, utilice únicamente los accesorios originales suministrados con su dispositivo.
- El usuario no debe dejar este dispositivo desatendido cuando esté conectado a la fuente de alimentación.
- No deje el aparato desatendido durante el proceso de descalcificación o mientras esté en uso.
- Asegúrese siempre de tener las manos secas al apagar o desenchufar el dispositivo.
- Este producto no debe conectarse a un temporizador externo ni a un sistema de control remoto.
- No se debe dirigir líquido ni vapor hacia equipos que contengan componentes eléctricos, como el interior de los hornos.

- El dispositivo debe desconectarse después de su uso y antes de cualquier operación de mantenimiento por parte del usuario.
- El dispositivo no debe utilizarse si se ha caído, si presenta signos visibles de daños o si presenta fugas.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o enfriándose.
- Consulte el apartado de instrucciones de uso para conocer la cantidad y el tipo de líquido que debe utilizar.

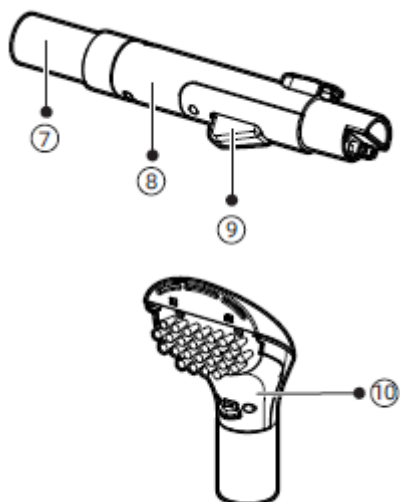
DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO



1. Botón de encendido
2. Tapa del tanque de agua
3. Tanque de agua limpia
4. Tanque de agua sucia

5. Unidad principal

6. Clip de manija



7. Tubo de doble canal

8. Mango

9. Gatillo de pulverización

10. Boquilla de succión y cepillo

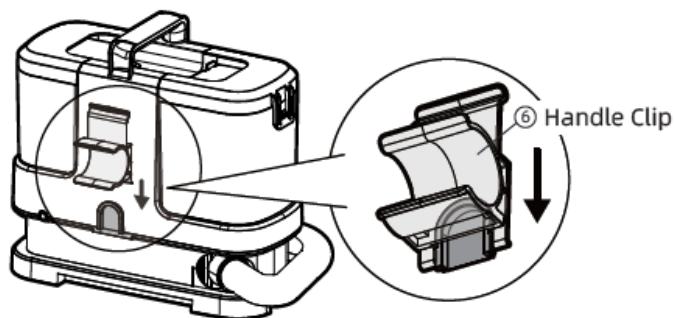
MARCHA

Antes del primer uso :

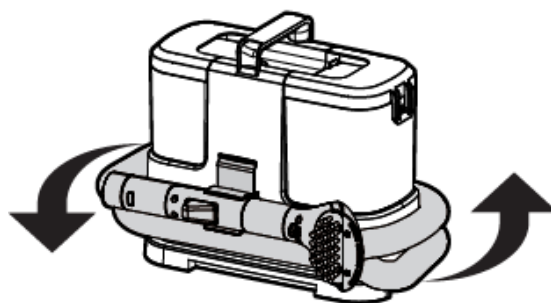
- Retire todas las cubiertas protectoras o pegatinas del dispositivo.
- Compruebe que todos los accesorios estén presentes y en buen estado.

Instalación :

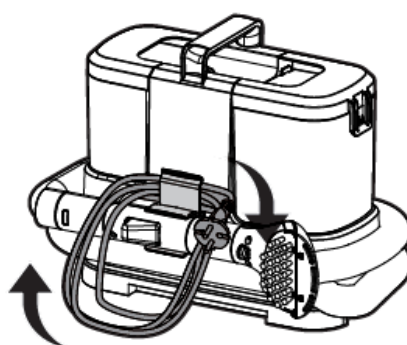
- Alinee el clip del mango con el riel deslizante y deslícelo suavemente hacia abajo hasta que esté completamente insertado.



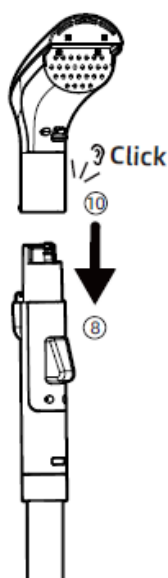
- Envuelva el tubo de doble canal en el sentido de las agujas del reloj alrededor de la ranura del tubo designada para su almacenamiento.



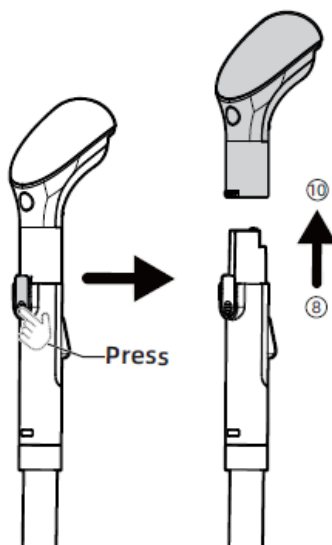
- Enrolle el cable de alimentación alrededor del cable y cuélguelo en el soporte del cable.



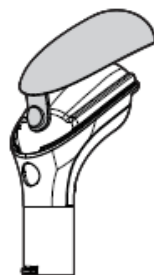
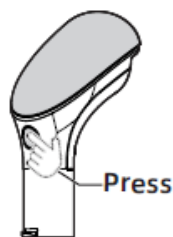
- Coloque la boquilla/cepillo de succión en el mango hasta que escuche un clic, lo que indica que está correctamente colocado.



- Para separar la boquilla/cepillo de succión del mango, presione el botón de liberación del cepillo como se muestra en el diagrama a continuación.



- Para limpiar la suciedad u obstrucciones, retire la tapa de la boquilla de succión como se muestra a continuación.



USAR

Ver imágenes a continuación

Pasos 1 y 2 : Retire el tanque de agua limpia y abra su tapa.

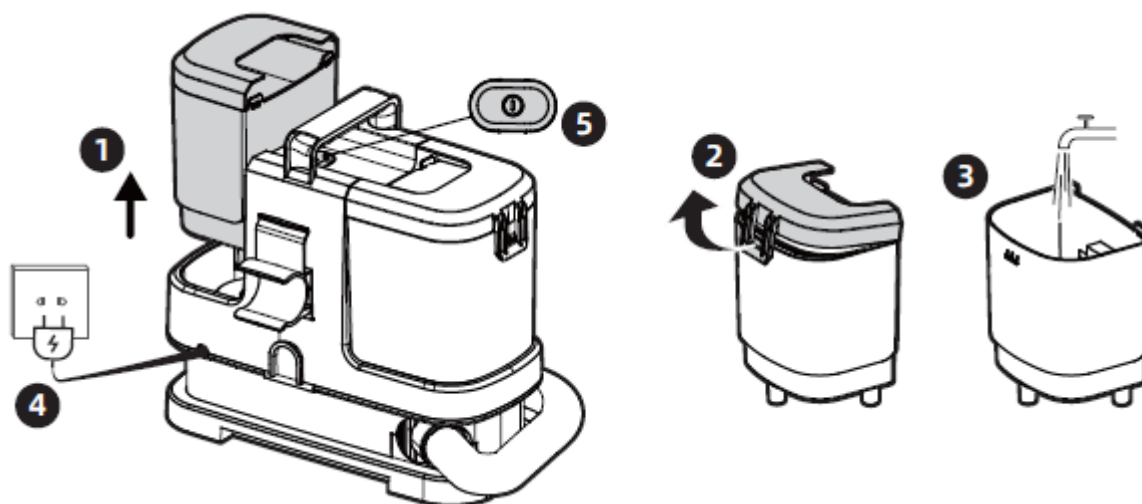
Paso 3: Llene el depósito de agua limpia con agua limpia y asegúrese de que la tapa esté bien cerrada. El depósito de agua limpia tiene una capacidad de 0.75 litros.

Nota: No se recomienda añadir la solución limpiadora al depósito de agua limpia. Para una limpieza óptima, puede

añadir agua tibia del grifo al depósito de agua limpia. Sin embargo, para limpiar una alfombra de lana, utilice agua tibia.

Para una limpieza óptima, rocíe la solución limpiadora directamente sobre la superficie sucia.

Pasos 4 y 5 : Coloque el depósito de agua limpia en el aparato y conéctelo a la red eléctrica. Pulse el botón de encendido/apagado para encenderlo.



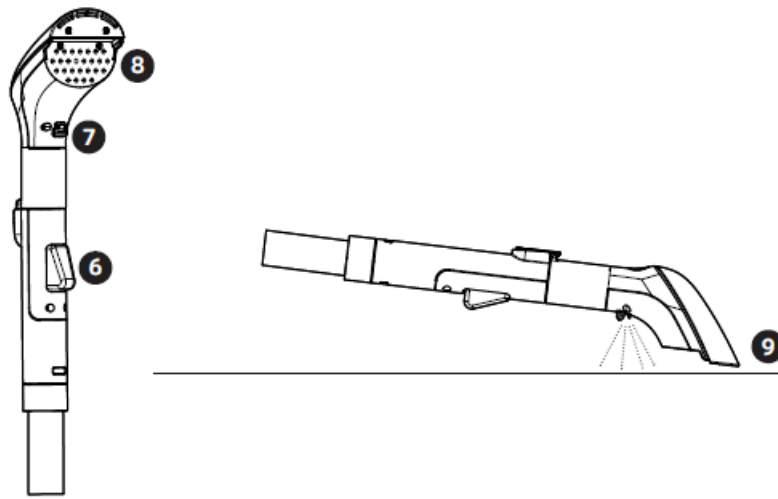
Paso 6 : Mantenga presionado el gatillo para humedecer el área manchada.

Consejo: Para manchas difíciles, puedes humedecer la zona varias veces. Sin embargo, evita mojarla demasiado para reducir el tiempo de secado.

Paso 7 : Suelte el gatillo del pulverizador, rocíe la solución limpiadora sobre la superficie sucia y frote la mancha con el cepillo de cerdas hasta que desaparezca.

Paso 8 : Incline la boquilla de succión hacia adelante varias veces y aspire lentamente el agua sucia.

Paso 9: Si es necesario, repita los pasos anteriores.



Nota: Cuando el agua sucia alcance el nivel máximo en el tanque de agua sucia y la boquilla de succión pierda potencia de succión, vacíe el tanque de agua sucia inmediatamente.

Paso 10 : Para vaciar el depósito de agua sucia, apague el aparato presionando el botón de encendido/apagado.

Paso 11 : Levante el tanque de agua sucia, asegurándose de que permanezca vertical.

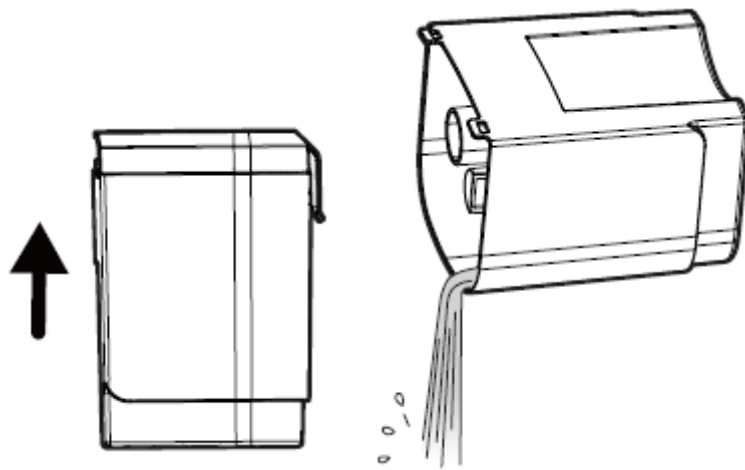
Paso 12 : Presione el botón de liberación de la tapa del tanque de agua sucia, retire el tanque y vacíe el agua sucia.

Nota: Limpie siempre el tanque de agua sucia después de usarlo para evitar olores, bacterias y moho.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Vaciar y limpiar el tanque de agua sucia :

1. Retire el depósito de agua sucia del aparato deslizándolo verticalmente.
2. Presione el botón de liberación de la tapa del tanque de agua sucia para quitar la tapa.
3. Retire el flotador y drene el agua sucia.
4. Limpie el tanque y enjuáguelo, junto con el flotador.
5. Después de volver a colocar el flotador y la tapa del tanque, vuelva a colocar el tanque de agua sucia en el aparato.



Vaciado y limpieza del depósito de agua limpia:

1. Retire el depósito de agua limpia del aparato deslizándolo verticalmente.
2. Presione el botón de liberación de la tapa del depósito de agua limpia para retirarlo.
3. Vacíe el agua y enjuague el depósito con agua limpia.
4. Vuelva a colocar el depósito de agua limpia en el aparato.

Limpieza de la manguera :

Retire la boquilla de succión de la manguera y extraiga agua limpia directamente a través de la manguera para limpiarla de suciedad o residuos.

Mantenimiento del dispositivo :

Limpie el dispositivo con un paño seco. No utilice lubricantes, productos de limpieza ni abrillantadores en ninguna parte del dispositivo.

Guarde el dispositivo en un lugar seco y protegido. No lo exponga a temperaturas inferiores a 4 °C ni superiores a 43 °C.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Asunto	Posibles razones	Posibles soluciones
El dispositivo no arranca.	- El cable de alimentación no está enchufado correctamente. - Fusible quemado o disyuntor disparado.	- Compruebe que el enchufe esté correctamente insertado en la toma de corriente. - Revise el circuito eléctrico de su casa, reemplace el fusible o reinicie el disyuntor.
El dispositivo tiene poca succión o no extrae agua.	- El tanque de aguas residuales no está instalado correctamente. - El tanque de aguas residuales está lleno. - El sello entre el tanque de agua sucia y la unidad principal está desalineado o falta.	- Verificar y colocar correctamente el depósito de agua sucia. - Vaciar el depósito de agua sucia. - Verifique y vuelva a instalar el sello, asegurándose de que esté correctamente alineado.
La boquilla pulverizadora pulveriza poco o nada.	- La boquilla de pulverización está obstruida. - El tanque de agua limpia está vacío. - La entrada inferior del tanque de agua limpia está bloqueada. - Hay aire atrapado en la bomba.	- Limpiar la boquilla de pulverización. - Llene el tanque de agua limpia. - Limpie la abertura de entrada inferior del tanque de agua limpia. - Apriete o baje suavemente la manguera, mantenga presionado el gatillo del rociador para liberar el aire atrapado.
El dispositivo tiene fugas.	- El tanque de aguas residuales está lleno. - El tanque de agua sucia o el tanque de agua limpia no están instalados correctamente.	- Vaciar el depósito de agua sucia. - Revisar y reinstalar el tanque de agua.
El motor emite un ruido agudo.	- El tanque de aguas residuales está lleno. - El tanque de agua sucia está bloqueado.	- Vaciar el depósito de agua sucia. - Limpiar el tanque de agua sucia.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS :

Fuente de alimentación: 220-240V ~ 50/60Hz

Alimentación : 400W

Consumo de energía en modo apagado	0 W
Consumo de energía en modo de espera	N/A
Tiempo máximo necesario para que el equipo alcance automáticamente el modo de bajo consumo aplicable	N/A
El consumo de energía del equipo en modo preparado en red si todos los puertos de red por cable están conectados y todos los puertos de red inalámbricos están activados	N/A

GARANTIZAR

Este producto cuenta con una garantía del distribuidor, a partir de la fecha de compra, contra cualquier defecto derivado de defectos de fabricación o materiales. Esta garantía no cubre defectos ni daños derivados de una instalación incorrecta, un uso incorrecto o un desgaste anormal.

El aparato debe devolverse en su embalaje original y acompañado del recibo de compra, siempre que se haya manipulado correctamente. Por lo tanto, siga atentamente las instrucciones de uso y las normas de seguridad descritas anteriormente. Además, no podemos garantizar su aparato si usted o un tercero han realizado modificaciones o reparaciones.

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Los productos eléctricos no deben desecharse junto con los electrodomésticos. De acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y su aplicación en la legislación nacional, los productos eléctricos usados deben recogerse por separado y desecharse en los puntos de recogida designados. Para obtener asesoramiento sobre reciclaje, contacte con las autoridades locales o con su distribuidor.

Lesen Sie diese Anweisungen vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Unfall führen.

WARNUNGEN

- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt oder haben Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten und verstehen die damit verbundenen Gefahren.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Vor der Reinigung des Geräts oder der Durchführung von Wartungsarbeiten muss der Netzstecker aus dem Sockel entfernt werden.
- Achtung! Es besteht Gefahr, wenn das Gerät über das Netzkabel geführt wird.

SICHERHEITSHINWEISE

- Prüfen Sie vor jeder Benutzung, ob Ihr Gerät und das Zubehör in einwandfreiem Zustand sind. Benutzen Sie es nicht, wenn Sie Mängel feststellen.
- Bevor Sie das Gerät anschließen, prüfen Sie, ob die Netzspannung Ihres Geräts (angegeben auf dem Typenschild) mit der Spannung Ihrer elektrischen Anlage übereinstimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig. Lassen Sie das Gerät niemals dauerhaft an die Steckdose angeschlossen.
- Ihr Gerät ist für den Gebrauch im häuslichen Bereich bestimmt. Verwenden Sie es gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Verwenden Sie dieses Gerät niemals im Freien.
- Ziehen Sie nicht am Kabel oder am Gerät selbst, um den Stecker des Geräts zu ziehen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Aufsaugen von glühenden oder scharfen Gegenständen (Zigarettenkippen, brennenden Streichhölzern, heißer Asche, Nägeln).
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Aufsaugen von Stecknadeln, Schnüren, Mehl, Zement, Gips oder anderen Bau- oder Dekorationsmaterialien.
- Saugen Sie niemals Flüssigkeiten, giftige Substanzen, Reinigungsmittel, Benzin oder

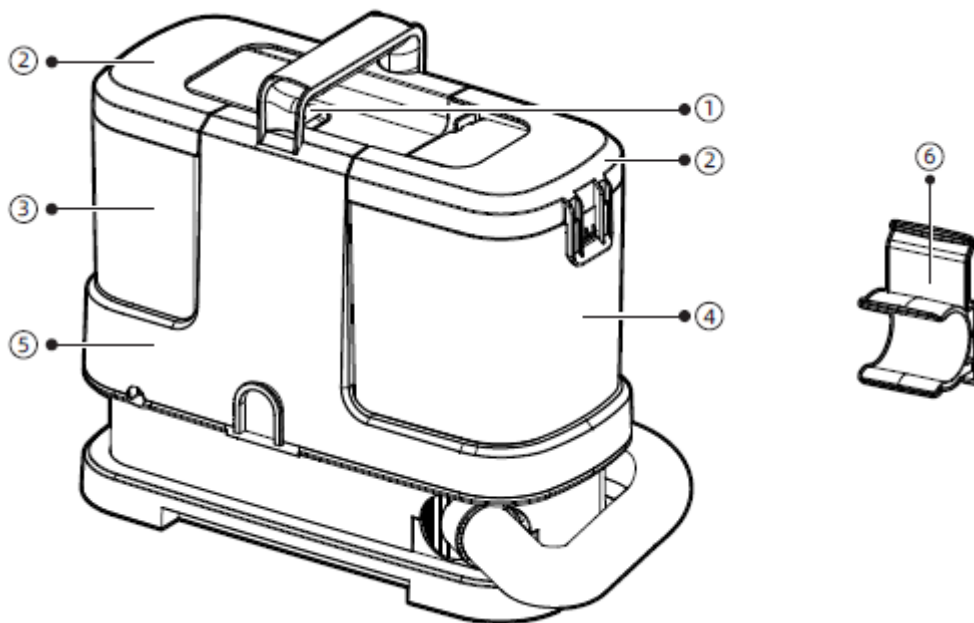
gefährliche bzw. entzündliche Produkte auf. Sie riskieren, Ihr Gerät schwer zu beschädigen.

- Achten Sie darauf, die Lufteinlassbereiche niemals zu blockieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht ohne Tank oder Filter.
- Halten Sie dieses Gerät von heißen Oberflächen fern.
- Das Gerät und/oder das Netzkabel dürfen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Zubehör nicht ordnungsgemäß montiert ist.
- Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung des Geräts den Netzstecker.
- Ziehen Sie das Netzkabel nicht am Kabel heraus.
- Trennen Sie das Gerät unbedingt vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile austauschen.
- Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit nur das Originalzubehör, das mit Ihrem Gerät geliefert wurde.
- Der Benutzer darf dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Lassen Sie das Gerät während des Entkalkungsvorgangs oder während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Achten Sie immer darauf, dass Ihre Hände trocken

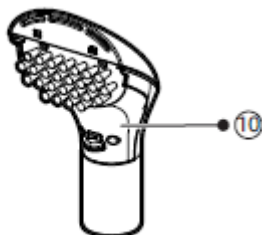
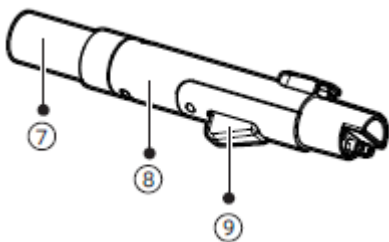
sind, wenn Sie Ihr Gerät ausschalten oder vom Stromnetz trennen.

- Dieses Produkt darf nicht an eine externe Zeitschaltuhr oder ein Fernsteuerungssystem angeschlossen werden.
- Flüssigkeiten oder Dampf dürfen nicht auf Geräte gerichtet werden, die elektrische Bauteile enthalten, wie z. B. das Innere von Öfen.
- Das Gerät muss nach Gebrauch und vor Wartungsarbeiten durch den Benutzer vom Stromnetz getrennt werden.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder ausläuft.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt.
- Informationen zur Menge und Art der zu verwendenden Flüssigkeit finden Sie im Abschnitt "Anwendung".

GERÄTEBESCHREIBUNG



1. Ein-/Ausschalter
2. Deckel des Wassertanks
3. Sauberer Wassertank
4. Schmutzwassertank
5. Haupteinheit
6. Griffclip



7. Zweikanalrohr
8. Griff
9. Sprühauslöser
10. Saugdüse und Bürste

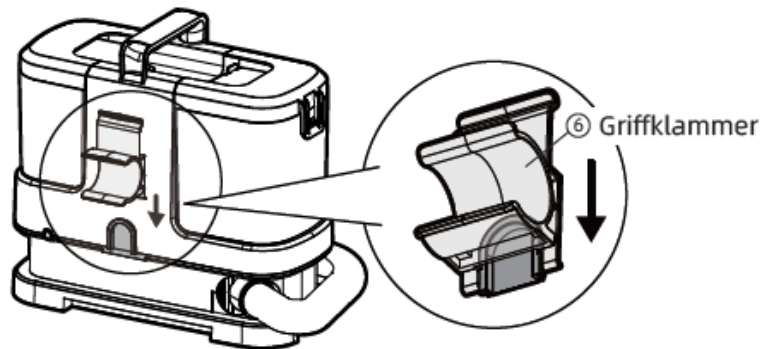
FUNKTION

Vor dem ersten Gebrauch :

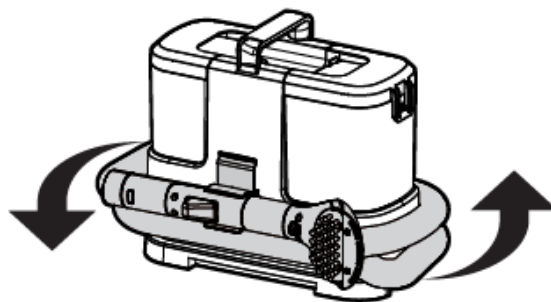
- Entfernen Sie alle Schutzfolien oder Aufkleber vom Gerät.
- Prüfen Sie, ob sämtliches Zubehör vorhanden und in einwandfreiem Zustand ist.

Einrichtung :

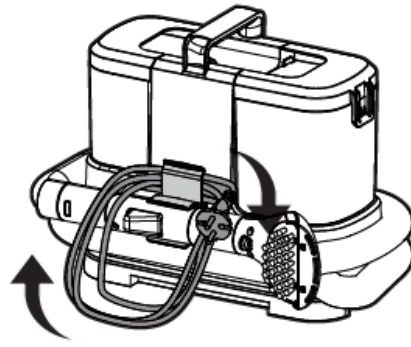
- Richten Sie den Griffclip an der Gleitschiene aus und schieben Sie ihn vorsichtig nach unten, bis er vollständig einrastet.



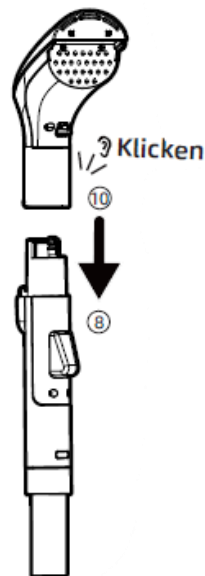
- Wickeln Sie das Doppelkanalrohr im Uhrzeigersinn um den dafür vorgesehenen Rohrschlitz zur Aufbewahrung.



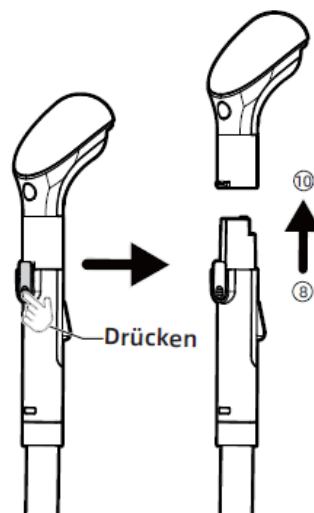
- Wickeln Sie das Netzkabel um das Kabel und hängen Sie es an die Kabelhalterung.



- Setzen Sie die Saugdüse/Bürste auf den Griff, bis Sie ein Klicken hören. Dies zeigt an, dass sie richtig sitzt.



- Um die Saugdüse/Bürste vom Griff zu lösen, drücken Sie den Bürstenentriegelungsknopf, wie in der Abbildung unten gezeigt.



- Um Schmutz oder Verstopfungen zu entfernen, nehmen Sie die Saugdüsenabdeckung wie unten abgebildet ab.



VERWENDEN

Siehe die Bilder unten

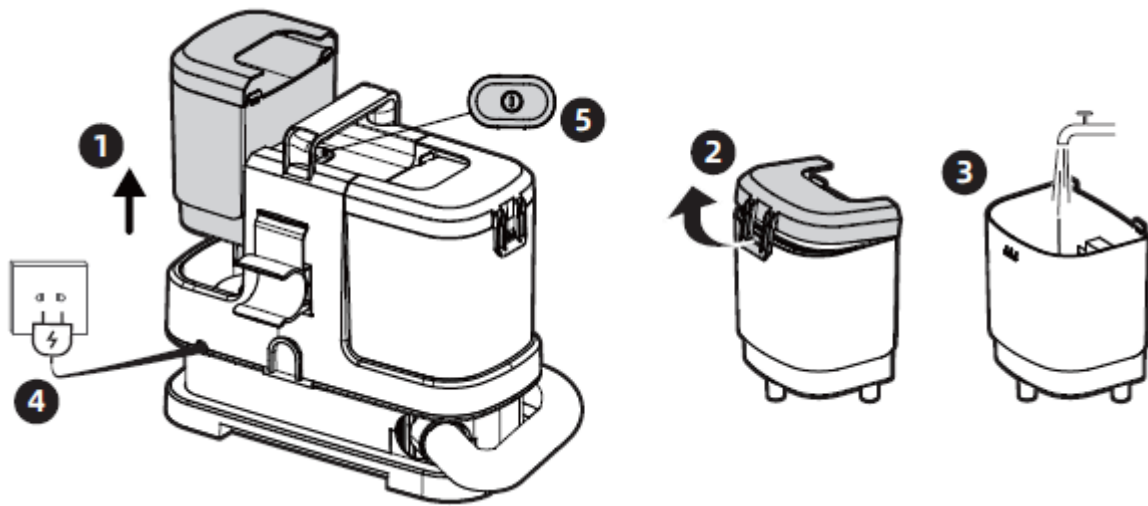
Schritte 1 und 2 : Nehmen Sie den Frischwassertank heraus und öffnen Sie dessen Deckel.

Schritt 3: Füllen Sie den Frischwassertank mit sauberem Wasser und vergewissern Sie sich, dass der Deckel fest verschlossen ist. Der Frischwassertank hat ein Fassungsvermögen von 0.75 Litern.

Hinweis: Es wird nicht empfohlen, die Reinigungslösung in den Frischwassertank zu geben. Für eine optimale Reinigung können Sie warmes Leitungswasser in den Frischwassertank füllen. Verwenden Sie jedoch für die Reinigung von Wollteppichen lauwarmes Wasser.

Für eine optimale Reinigung sprühen Sie die Reinigungslösung direkt auf die verschmutzte Oberfläche.

Schritte 4 und 5 : Setzen Sie den Frischwassertank wieder in das Gerät ein und stecken Sie es in die Steckdose. Drücken Sie den Ein-/Ausshalter, um es einzuschalten.



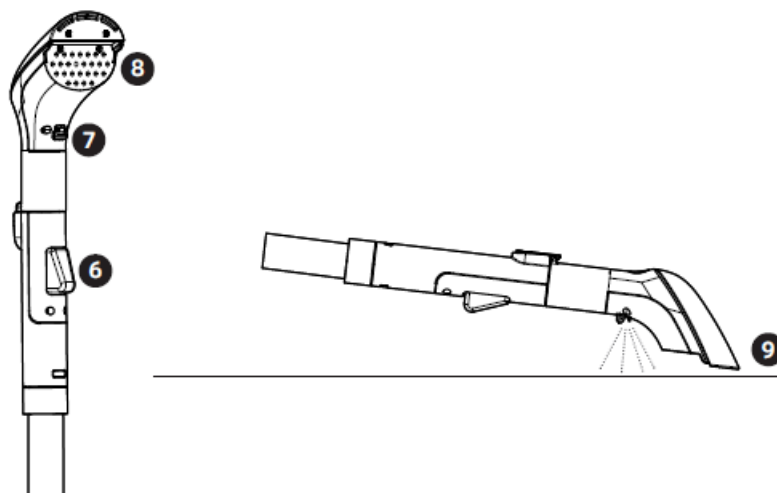
Schritt 6 : Halten Sie den Auslöser gedrückt, um die verschmutzte Stelle anzuweichen.

Tipp: Bei hartnäckigen Flecken können Sie die Stelle mehrmals anfeuchten. Vermeiden Sie jedoch, sie zu durchnässen, um die Trocknungszeit zu verkürzen.

Schritt 7 : Den Auslöser des Sprühgeräts loslassen, die Reinigungslösung auf die verschmutzte Oberfläche sprühen und den Fleck mit der Borstenbürste schrubben, bis er verschwunden ist.

Schritt 8 : Neigen Sie die Saugdüse mehrmals nach vorne und saugen Sie das Schmutzwasser langsam auf.

Schritt 9 : Wiederholen Sie gegebenenfalls die oben genannten Schritte.



Hinweis: Wenn der Schmutzwasserstand im Schmutzwassertank den Maximalstand erreicht und die Saugdüse an Saugkraft verliert, leeren Sie den Schmutzwassertank umgehend.

Schritt 10 : Um den Schmutzwassertank zu leeren, schalten Sie das Gerät durch Drücken des Ein-/Ausschalters aus.

Schritt 11 : Heben Sie den Schmutzwassertank an und achten Sie darauf, dass er senkrecht steht.

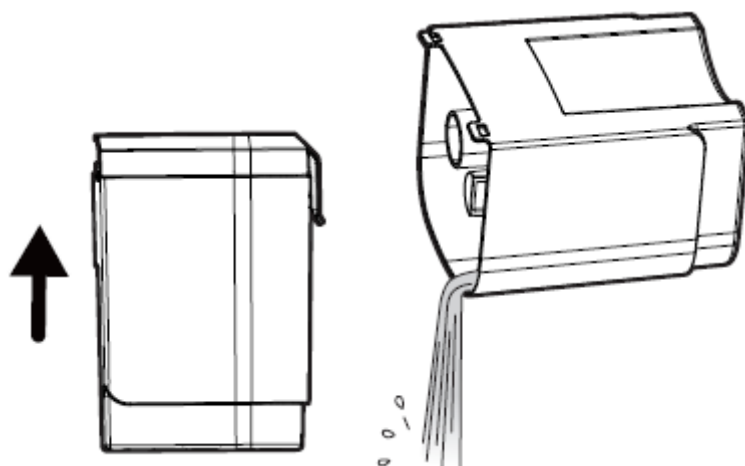
Schritt 12 : Drücken Sie den Entriegelungsknopf am Deckel des Schmutzwassertanks, nehmen Sie den Tank heraus und leeren Sie das Schmutzwasser.

Hinweis: Reinigen Sie den Schmutzwassertank nach Gebrauch immer, um Gerüche, Bakterien und Schimmelbildung zu vermeiden.

REINIGUNG UND WARTUNG

Leeren und reinigen Sie den Schmutzwassertank :

1. Den Schmutzwassertank durch senkrecht
Herausziehen aus dem Gerät entnehmen.
2. Drücken Sie den Entriegelungsknopf am
Schmutzwassertank, um den Deckel abzunehmen.
3. Entfernen Sie den Schwimmer und lassen Sie das
schmutzige Wasser ab.
4. Reinigen und spülen Sie den Tank sowie den
Schwimmer gründlich aus.
5. Nachdem der Schwimmer und der Tankdeckel wieder
eingesetzt wurden, wird der Schmutzwassertank
wieder in das Gerät eingebaut.



Entleeren und Reinigen des Frischwassertanks:

1. Ziehen Sie den Frischwassertank senkrecht aus dem Gerät.
2. Drücken Sie den Entriegelungsknopf am Deckel des Frischwassertanks, um ihn zu entfernen.
3. Entleeren Sie den Tank und spülen Sie ihn mit Frischwasser aus.
4. Setzen Sie den Frischwassertank wieder in das Gerät ein.

Reinigung des Schlauchs :

Entfernen Sie die Saugdüse vom Schlauch und saugen Sie sauberes Wasser direkt durch den Schlauch, um ihn von Schmutz und Ablagerungen zu befreien.

Gerätewartung :

Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie keine Schmier-, Reinigungs- oder Poliermittel an irgendeinem Teil des Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, geschützten Ort auf. Setzen Sie es keinen Temperaturen unter 4 °C oder über 43 °C aus.

FEHLERBEHEBUNG

Ausgabe	Mögliche Gründe	Mögliche Lösungen
Das Gerät startet nicht.	- Das Netzkabel ist nicht richtig eingesteckt. - Durchgebrannte Sicherung oder ausgelöster Leitungsschutzschalter.	- Prüfen Sie, ob der Stecker richtig in die Steckdose gesteckt ist. - Überprüfen Sie den Stromkreis Ihres Hauses, tauschen Sie die Sicherung aus oder setzen Sie den Leitungsschutzschalter zurück.
Das Gerät hat eine schwache Saugkraft oder saugt kein Wasser ab.	- Der Abwassertank ist nicht korrekt installiert. - Der Abwassertank ist voll. - Die Dichtung zwischen dem Schmutzwassertank und dem Hauptgerät ist falsch ausgerichtet oder fehlt.	- Überprüfen und positionieren Sie den Schmutzwassertank korrekt. - Leeren Sie den Schmutzwassertank. - Überprüfen Sie die Dichtung und setzen Sie sie wieder ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung.
Die Sprühdüse sprüht nur wenig oder gar nichts.	- Die Sprühdüse ist verstopft. - Der Frischwassertank ist leer. - Der untere Einlass des Frischwassertanks ist blockiert. - In der Pumpe ist Luft eingeschlossen.	- Reinigen Sie die Sprühdüse. - Füllen Sie den Frischwassertank. - Reinigen Sie die untere Einlassöffnung des Frischwassertanks. - Den Schlauch vorsichtig zusammendrücken oder absenken, dabei den Sprühhebel gedrückt halten, um eingeschlossene Luft freizusetzen.
Das Gerät ist undicht.	- Der Abwassertank ist voll. - Der Schmutzwassertank oder der Frischwassertank ist nicht korrekt installiert.	- Leeren Sie den Schmutzwassertank. - Wassertank prüfen und gegebenenfalls wieder einbauen.
Der Motor macht ein hohes Geräusch.	- Der Abwassertank ist voll. - Der Schmutzwassertank ist verstopft.	- Leeren Sie den Schmutzwassertank. - Reinigen Sie den Schmutzwassertank.

TECHNISCHE DATEN :

Stromversorgung: 220-240V ~ 50/60Hz

Strom : 400W

Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	0 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	N/A
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den entsprechenden Energiesparmodus zu erreichen	N/A
Die Leistungsaufnahme des Geräts im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, wenn alle drahtgebundenen Netzwerk-Ports mit dem Netzwerk verbunden und alle drahtlosen Netzwerk-Ports aktiviert sind	N/A

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt ab Kaufdatum eine vom Händler festgelegte Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Installation, falsche Verwendung oder übermäßigen Verschleiß entstanden sind. Das Gerät muss in der Originalverpackung und zusammen mit dem Kaufbeleg zurückgesendet werden, sofern es ordnungsgemäß behandelt wurde. Bitte beachten Sie daher sorgfältig die oben aufgeführten Bedienungsanleitungen und Sicherheitshinweise. Wir übernehmen keine Garantie für Ihr Gerät, wenn Sie oder Dritte Änderungen oder Reparaturen daran vorgenommen haben.

SELEKTIVE SAMMLUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKSCHROTT



Elektrogeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Umsetzung in nationales Recht müssen gebrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und an dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Informationen zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Ihrem Händler.